# KITO Handy (CF)

Snabblyftblock

# Skötsel- och säkerhetsinstruktion

# **OBSERVERA!**

Före användning av Snabblyftblocket KITO Handy måste denna skötselinstruktion noggrant studeras. All användning som sker annorlunda än vad som anges i denna skötselinstruktion, sker på egen risk.

Förvara denna skötselinstruktion i snabblyftblockets närhet!





Box 1514, Ekenäsgatan 6, 271 00 Ystad. Telefon 0411-138 00. Telefax 0411-174 13

### INNEHÅLLSFÖRTECKNING

1.	DEFINITIONER	1
2.	AVSEDD ANVÄNDNING	1
3.	FÖRE ANVÄNDNING 3.1 Summering av säkerhet 3.2 Säkerhetsinstruktioner	1 1 2
4.	HUVUDDATA	4
5.	ANVÄNDNING 5.1 Avsedd användning av lyftblocket 5.2 Säker arbetsplats 5.3 Användning 5.4 Förvaring av lyftblock	5 5 5 6
6.	INSPEKTION 6.1 Uppläggning 6.2 Daglig inspektion 6.3 Periodisk inspektion	6 6 6 7
7.	UNDERHÅLL 7.1 Smörjning 7.2 Översyn, montering och justering	12 12 13
8.	FELSÖKNING	19
9.	GARANTI	20
10.	RESERVDELSLISTA	21
11.	DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE	23

#### 1. DEFINITIONER

**↑** VARNING

Indikerar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till alivarlig skada eller dödsfall.

⚠ SE UPP

Indikerar en potentiellt farlig situation som, om den inte undviks, kan leda till mindre skador. Kan också varna för osäker användning.

ML: Indikerar den maximala massa (Maximala last) som ett snabblyftblock är konstruerat att tåla under normala betingelser.

#### 2. AVSEDD ANVÄNDNING

Detta snabblyftblock är konstruerat för manuell vertikal lyftning och sänkning, under normala atmosfäriska betingelser.

#### 3. FÖRE ANVÄNDNING

#### 3.1 Summering av säkerhet.

Fara kan alltid uppstå när tunga laster hanteras, speciellt om utrustningen inte används på rätt sätt eller är dåligt underhållen. Eftersom olyckor och allvarliga skador kan förekomma, gäller speciella säkerhetsförebyggande åtgärder vid användning, skötsel och inspektion av KITO snabblyftblock, serie CF.



# **▲** VARNING

ANVÄND INTE ett lyftblock för lyft eller transport av personer ---

LYFT INTE gods över eller i närheten av personer ... ...

LYFT INTE mer än ML som är instansat på lyftblockets typskylt.--

ALLTID informera personal i närheten när lyft skall göras.-

ALLTID känna till användar- och säkerhetsinstruktioner.—

Kom ihåg att rätt lastsäkring och lyftteknik är användarens ansvar. Kontrollera alla gällande säkerhets-instruktioner och -regler samt lagar för att inhämta ytterligare information för användningen av lyftblocket.

**Mer detaljerad säkerhetsinformation** finns på följande sidor. För ytterligare information, kontakta PMH International AB, Ystad.





#### 3.2 Säkerhetsinstruktioner

#### **▲** VARNING

#### 3.2.1 Före användning

ALLTID låta personal med kännedom om användar- och säkerhetsinstr.

använda lyftblocket.

ALLTID utföra "Daglig kontroll" före användning. Se 6.2.

ALLTID kontr. att kättingens längd räcker för avsett lyft.

ALLTID kontr. att krokens säkerhetsspärr finns på plats och fungerar.

Reparera, byt ut vid behov. Se 6.3. --

**ALLTID** kontrollera bromsen före användning. Se 6.3.

**ALLTID** olia in lyftkättingen regelbundet. Se 7.1.2.

ALLTID vid användning av två tlyftblock, tillse att vart och ett har en

kapacitet som är lika med eller överstiger den tilltänkta lasten. Därigenom erhålls tillräcklig säkerhet om lasten plötsligt förskjuts

eller ett lyftblock går sönder.

INTE använda ett lyftblock utan typskylt

INTE använda en modifierad eller skadad krok.

INTE använda icke original kätting till lyftblocket.

#### 3.2,2 Under användning

ALLTID kontr. att lasten är säkrad i kroken.

ALLTID sträcka kätting och lyftslinga före lyft för att undvika stöt-

laster.

INTE lyfta om lasten inte är centrerad under lyftblocket.

INTE använda lyftkättingen som lyftslinga. —————

INTE använda en vriden, eller på något sätt skadad lyftkätting.—

INTE gunga en hängande last.

INTE hänga en last i krokens spets. — — — — —

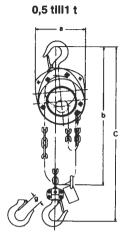
**INTE** svetsa på eller kapa en hängande last.

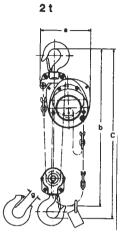


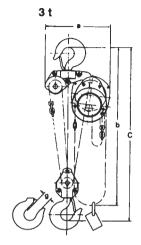


INTE använda lyftkättingen som jordledning vid svetsning. INTE lyfta så högt att lyftkroken går emot telferhuset. — -INTE sänka så lågt att lyftkättingen går emot underdelen av INTE använda ett lyftblock som avger kraftigt oljud. INTE använda en defekt lyftkätting 3.2.3 Efter användning ALLTID sätta ner lasten säkert efter transport. INTE låta en last bli hängande under en längre tid. INTE lämna en upplyft last utan tillsyn. INTE kasta/tappa ett lyftblock.— — — — — — — 3.2.4 Underhåll ALLTID låta utbildad personal kontrollera och serva lyftblocket regel bundet. Se 6.3. INTE förlänga en lyftkätting med svetsning eller annan hopfog ning. 3.2.5 Övriat ALLTID ta kontakt med PMH om lyftblocket avses att användas i högkorrosiv miljö (saltvatten, salt-eller syrabemängd luft, explosiv omgivning eller andra korrosiva miliöer/ ämnen). INTE använda ett kasserat lyftblock utan att det genomgått en noggraph reparation. ——————— INTE ta bort eller förstöra varnings-skyltar och -märken. -Varningsmärken förekommer på manöverkättingen.

#### 4. HUVUDDATA







Beteckn	ML (t)	Std lyfthöjd (m)	Min avst mellan krokar: C (mm)	Dragkr, vidr full last (N)	Draglängd manöverkält. föratt lyfta en meter (m)	Test last (t)	Netto vikt (kg)	Lyftkätting diam× deln. (mm)	parter	Vikt för extra lyft- meter (kg)	a (mm)	b (m)	g (mm)
CF005	0,5	2,5	325	300	19	0,75	10	5,0×15,1	1	1,5	150	2,5	27
CF010	1	2,5	370	360	31	1,5	12	6,3×19,1	1	1,8	174	2,5	29
CF015	1,5	2,5	440	420	41	2,36	17	7,1×21,2	1	2,1	203	2,5	34
CF020	2	3,0	51	400	63	3	21	6,3×19,1	2	2,7	204	3,0	36
CF030	3	3,0	590	460	81	4,75	28	7,1x21,2	2	3,2	240	3,0	42,5
CF050	5	3,0	620	460	134	8,3	37	7,1x21,2	3	4,3	342	3,0	46,5

Anmärkning: Andra lyfthöjder på begäran.

Tillåtna förhållanden på platsen:

Temperatur: -20°C till +60°C

Luftfuktighet: 100%

Asbestfritt material.

Friktionsskivor är tillverkade av asbestfritt material.

Översättningstabell

PMH typbeteckning KITO typbeteckning

H500/1 CF 005 H1000/1 CF 010 H1500/1 CF 015

H2000/2 CF 020 H3000/2 CF 030 H5000/2 CF 050

#### 5. ANVÄNDNING

#### 5.1 Avsedd användning av lyftblocket

# **↑** VARNING

Denna telfer är konstruerad för vertikal lyftning och sänkning av laster, manuellt, under normala atmosfäriska förhållanden.

Hantering av tunga laster kan innebära oväntad fara, därför skall alla "Säkerhetsinstruktioner", (Se 3.2) följas.

#### 5.2 Säker arbetsplats

# **▲** VARNING

Användaren måste känna till följande punkter vid användning av lyftblocket.

- Operatören skall ha en god och oskymd överblick över hela arbetsområdet innan lyftblocket används. Går inte detta skall en eller flera personer hjälpa till och hålla upp sikt.
- (2) Operatören skall kontrollera hela arbetsplatsen ur säkerhetssynpunkt före använd ningen.

#### 5.3 Användning

# ⚠ SE UPP

Var alltid försiktig så att inte händer eller kläder fastnar i kätting, kättingkota eller annan rörlig del.

- (1) Stå mot lyftblockets handkättinghjul.
- (2) Drag handkättingen medurs för höjning.
- (3) Drag handkättingen moturs för sänkning.

Anmärkning: Det klickande ljudet av spärrhaken

vid lyftning av en last, indikerar

normal funktion.

# Handkättinghjul Moturs Medurs

#### 5.4 Förvaring av lyftblock

#### ⚠ SE UPP

Observera följande punkter vid förvaring av lyftblocket.

ALLTID förvara lyftblocket obelastat.

ALLTID hålla den rent och torrt.

ALLTID olja in kättingen, toppbulten, kättingbulten och säkerhetsspärren.

ALLTID förvara det i ett torrt utrymme.

ALLTID kontrollera att lyftblocket är i normalt skick enligt "Periodiskt underhåll", se 6.3,

före användning, efter en längre lagringsperiod

#### 6. INSPEKTION

#### 6.1 Uppläggning

Det förekommer två typer av inspektioner, den dagliga inspektionen, som utförs av operatören och den mer ingående periodiska inspektionen, som utförs av mer kvalificerad personal som även har auktoritet att stoppa lyftblockets användning.

#### 6.2 Daglig inspektion

Kontrollera följande punkter före varje arbetsskift:

Detalj	Inspektionsmetod	Tolerans/beskrivning	Åtgärd
1. Typskylt	Kontr. visuellt.	Typskylten finns på plats och är klart läslig.	Sätt dit ny typskylt
2. Funktion 1) Lyftning	Drag i hand- kättingens högra part för lyftning	Spärrhaken "klickar" och lyftkroken höjs.	Service och reparation.
2) Sänkning	Drag i hand- kättingens vänstra part för sänkning	Lyftkroken sänks men spärrhaken "klickar" inte.	Service och repara- tion
3. Lyftkrokspärr	Kontr visuellt	Säkerhetsspärr på upp- hängn och lyftkrok korrekta	Byt ut delen
4. Lyftkrok	Kontr visuellt	Upphängn och lyft-krok inte för "öppna".	Byt kroken
	Vrid sviveln för hand	Skall rotera mjukt.	Byt kroken
5. Lyftkättingen	Kontr. visuellt	Ingen vridning	Byt lyftkättingen.
	Kontr. visuellt	Ingen framträdande rost eller korrosion.	Byt lyftkättingen
	Kontr. visuellt	Ytan skall vara insmord.	Olja in kättingen
	Kontr. visuellt	Inga böjn. eller farliga sprickor.	Byt lyftkättingen
6. Övrigt	Kontr. visuellt	Inga saxpinnar eller muttrar saknas	Sätt dit saknad del.

#### 6.3 Periodisk inspektion

Periodiska inspektioner skall utföras med intervallerna och enligt föreskrifterna nedan.

NORMAL (Normal användning):

Varje halvår

TUNG (Frekvent användning):

Var tredje månad

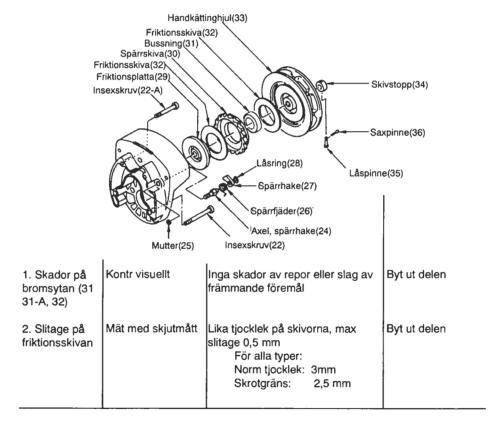
HÅRD (Mycket frekvent användning: Varje månad

Siffrorna inom parentes är pos. nr i reservdelsförteckningen.

Detalj	Inspektionsmetod		Tolerans/be	skrivning		A	ktgärd		
Typskylt	Kontr visuellt	ML-u	opgift tydlig			Sätt dit	typskylt		
Krok (1,4,44,56,66,75) Upphängn- och lyftkrok									
Deform/vridn av kroköppn.	Mät avst. "c" vid inköpet med ett skjutmått.	Ingen	deform. jäm	inał	Byt kroken				
	Kontr visuellt	Vridni visuel	-	ara märkbar		Byt kro	ken		
2. Slitage	Mät "a" och "b" med ett skjutmått		nvända krok 'b" blir mindr ala	a"	Byt kroken				
		ML	a m	nm		b mm			
767		(t)	Normal	Skrotas	N	ormal	Skrotas		
( Kalar		0,5	17,0	15,3	12	2,1	10,9		
	i	1	21,8	19,6		3,0	14,4		
		1,5	26,5	23,9		9,5	17,6		
101		2	30,0	27,0		1,8	19,6		
		3	37,5	33,8	2	7,2	24,5		
		5	47,5	42,8	34	1,5	31,1		
3. Spricka i krok	Kontr visuellt	Ingen	skada tillåts	3		Byt kroken			
4. Krokens rörelse	Vrid kroken	Vridni	ingen mjuk			Byt kro	ken		

Detalj	Inspektionsmetod	То	lerans/beskrivning		Åtgärd	
5. Skada på upphängn/ lyftkrok (mont 1,4,44,56,66,75)	Kontr visuellt		a eller saknade nitar, eller skruvar	Byt kroken		
2.Kättingkotans rotation	Håll lyftkättingen i båda händer, rotera kättingkotan med lyftn. upp och ner	Mjuk rotation Reparera				
7. Säk.spärren (2,6,45,57,67,76)	Kontr visuelit	Rätt läge	och mjuk rörelse		Byt spärren eller kroken	
Lyftkättling(42)  1. Slitage  Delning	Mät med skjutmått		man av delningen av /ärdet får ej överskrida ngivna.	Byt lyftkätting		
		ML (t)	Summa deln. av 5 länkar(mm)	(mr		
Summa de	eln 5 länkar	0,5 1, 2 1,5 3,5	75,5 95,5 105,0	77, 98, 109	3	
2. Rost, skador deformation	Kontr visuelit	Ingen ty	dlig rost. Olja in vid be	hov	Byt lyftkätting	
		Ingen sk	evhet eller farliga ska	dor	Byt lyftkätting	
Krokinfästn. Topp(1,44,66) Lyft(4,56,75) Infästn. topp/ lyft-bultar (3,7,46)	Mät ledens håldia. horisontellt/verti- kalt	Max tillåt mm	ten ovalitet/slitage 0,5	Byt ut del		
Funktion					•	
1. Lyfta och sänka	Lyft och sänk lätt last	Ingen sä eller sän	rskild svårighet att lyf ka	ta	Reparera och serva.	

Detalj	Inspektionsmetod	Tolerans/beskrivning	Åtgärd			
2.Bromsfunktion	Lyft och sänk lätt last	Kontr. att inget av nedanst. fel förekommer (1) Lyftning omöjlig (2) Lasten sjunker när handkättingen släpps (3) Lasten faller vid sänkning (4) Lasten sjunker sakta	Reparera och serva			
Bromsdetaljer	Reparera, kontr.					



-	I	<del>  :</del>			•
Detalj	Inspektionsmetod	Tol	erans/beskrivning		Åtgärd
<ol><li>Friktionsskiv- ans planhet</li></ol>	Kontr. spel med planmått		all vara lika. Tjocklek örre än tjocklek yttre.	Byt ut delen	
Tjocklek, inre	Friktionsskiva(37) Ej godk. kondition				
4. Slitage och smörjning av bussning(31)	Kontr radiella tjockleken med ett skjutmått		tjockleken, (t) lika. Ol ehållas. Se tabell ned		Byt ut delen
	115-316	ML	Normal tjocklek : t	Skro	otn. gräns
		(t) 0,5	(mm) 3	_	(mm) 2
		1-1,5-2		-	3
	Bussning(31) t=radiell tjocklek	3-5			_
<ul><li>5. Slitage och rost på spärrskivan(30)</li><li>6. Slitage på</li></ul>	Kontr. visuellt		på tänderna max 1,5 i age på spärrhakens s		Byt ut delen
spärrhaken(27)	Troma: Viodom	l ngorom	ago pa opamianono e	,6010	
<ol> <li>Deformation, rost på fjäder f spärrhake(26)</li> </ol>	Kontr. visuellt	Ingen kr	ökning eller deformati	on.	Byt ut delen
Lyftsystem					
Slitage och deformation på kättingkota	Kontr. visuellt	tion eller	rt slitage, ingen defor grader av kättingens ned kättingfickan.		Byt ut delen
		Ficka, lyf	tkätting Kättingkota(18)		

Detalj	Inspektionsmetod	Tolerans/beskrivning	Åtgärd		
2. Slitage och skador på pinjong(14) och kugghjul(19)	Kontr. visuellt	Tänderna får inte ha stort slitage eller skador	Byt ut delen		
Pinjong(14)		Kullager B(16) Hus B(11) Kullager C(17)	Platta(13)  Sugghjul(19)		
3. Slitage och deformation på handkätting-	Kontr. visuellt	Inget stort slitage eller deformation av kättingfickan, man.kätting.	Byt ut delen		
hjul(33)		Vrid runt och kontr. om det vidrör skyddet	Byt ut delen		
Platta (13)					
1. Skador på plattan.	Kontr. visuellt	Inga skador eller sprickor	Byt ut plattan		
Övrigt 1. Slitage på kättingstyming(20)	Kontr. visuellt	Inget stort slitage eller tryck- märken tillåts	Byt ut delen		
2. Skador på styrrullen(20-A)	Kontr. visuellt	Skall rotera lätt	Byt ut delen		
Styli dile i (20-A)	Kontr. visuellt	Ingen stor deformation	Byt ut delen		
3. Deformation på avstrykaren	Kontr. visuellt	Avstrykarens spets får ej vara söndrig eller skadad	Byt ut delen		
4. Deformation på ändbult(40)	Kontr. visuellt	Ingen stor deformation	Byt ut delen		

# 7. UNDERHÅLL

# **▲** VARNING

- (1) INTE utföra underhållsarbeten på lyftblocket med hängande last
- (2) Innan underhållsarbeten utförs skall följande skylt anbringas:

("FARA": FÅR EJ ANVÄNDAS. LYFTBLOCKET UNDER REPARATION.)

- (3) Låt endast kvalificerad servicepersonal utföra underhållsarbeten.
- (4) Efter utfört underhållsarbete på lyftblocket, Kontr. alltid ML innan det används.

# A SE UPP

Var alltid försiktig så att inte händer eller kläder fastnar i kättingen, kättingkotan eller andra rörliga delar.

#### 7.1 Smörlning

#### 7.1.1infettning av drev

Tag bort hus B (11) enligt "7.2 Översyn". Se sid. 13 och 14.

Avlägsna gammalt fett sätt dit nytt (standardfett (1) ), vid den årliga inspektionen.

Temp.gränser för standardfett är -20°C till +60°C.

Används lyftblocket i temperaturer under -20°C eller över +60°C, kontakta PMH eftersom vissa delar skall bytas ut.

Anmärkning: (1) Rek. märke Shell Albania #3 eller liknande fett av kalciumtvåltyp, enl. NLGI/#2.

#### 7.1.2 Lyftkätting

# **▲** VARNING

Undlåtenhet att hålla lyftkättingen ren och väl insmord annullerar tillverkarens garanti.

- **ALLTID** Smörja in lyftkättingen varje vecka, eller oftare, beroende på användningens svårighetsgrad.
- **ALLTID** smörja in oftare än normalt i korrosiv omgivning. (2)
- ALLTID använda maskinolja eller motsvarande enligt ISO VG46 eller 68.
  - (2) KITO kan leverera en lyftkätting, motståndskraftig mot korrosion, som alterna tiv. Tala med PMH för information om olika kättingar.

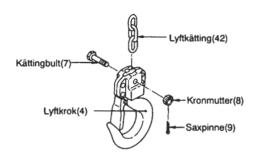
# 7.2 Översyn, montering och justering. 7.2.1 Översyn

Siffror inom parentes är positionsnr i "Reservdelslistan".

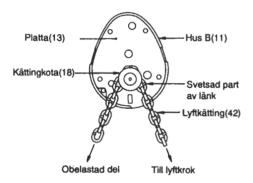
	Beskrivning	Anmärkning
1.	Lägg lyftblocket med kåpan för handkättinghjulet uppåt	
2.	Lossa och tag bort de tre skruvarna(38) med fjäder- bricka(39) som håller kåpan(37).	
3.	Tag bort kåpan(37) från huset A(10).	
4.	Sätt handkättingens(43) skarvlänk i spåret i handkättinghjulet(33) och tag bort handkättingen genom att vrida skivan moturs.	Ställ spåret i handkätting- hjulet åt höger.
5.	Tag bort saxpinnen(36) från skivans låspinne(35) och tag bort låspinnen och hjulstoppet(34) från pinjongen(14).	
6.	Tag bort handkättinghjulet(33) från pinjongen(14) genom att vrida handkättinghjulet moturs.	Om handkättinghjulet inte kan vridas för hand, sätt tillbaks kättingen och drag kraftigt nedåt. Det lossar bromsen.
7.	Tag bort två friktionsskivor(32), spärrskiva(30) och bussning(31) från friktionsplattan(29).	
3.	Tag bort friktionsplattan(29) från pinjongen(14) genom att vrida moturs och samtidigt hålla fast pinjongen.	
9.	Tag bort låsringen(28) från spärrhakens axel(24) (på huset A(10)) och tag bort spärrhaken(27) och spärrhakens fjäder (26).	
10.	Skruva ut spärrhakens axel(24).	Spärrhakens axel är låst med låsmutter(25)
11.	Skruva ut fyra skruvar(22,22-A) som håller samman hus A(10) och hus B(11).	Fyra skruvar är låsta med låsmutter(23) på sidan av hus B.
12.	Tag isär hus A(10) och hus B(11).	1100 2.
13.	Tag bort kullager A(15) och C(17-A) från hus A(10).	Tag bort lagren(A och B) genom att knacka ut dem med en gummiklubba från bromssidan
14.	Tag bort upphängnings-krok(1) och -bult(3) från husB(11).	
	l l	

Beskrivning	Anmärkning
15. Tag bort pinjong(14), kättingstyrning(20) (eller styrrullar(20-A)), avstrykare(21), ändbult(40) och lyftkätting(42).	
16. Tag bort platta(13).	
17. Drag ut kättingkota(18) ur kugghjul(19).	
18. Tag bort kugghjulet(19).	
19. Lossa insexskruv(41) ur hus B(11).	
20. Tag ut saxpinne(9) ur kronmutter(8) och tag bort kronmutter och kättingbult(7) från lyftkroken.	
7.2.2 Hopsättning och justering	
Beskrivning	Anmärkning
<ol> <li>Avlägsna gammalt fett från husB(11) och platta(13).</li> <li>Sätt nytt fett i kullagren B(16) och C(17) i husB(11).</li> <li>Sätt kättingkota(18) i kugghjul(19) och sätt båda i kullagerC(17).</li> </ol>	
Hus B(11)  Kättingkota(18)  Kullager B(16)  Kugghjul(19)	
<ol> <li>Sätt nytt fett på kugghjul(19).</li> <li>Passa in och sätt platta(13) på hus B(11).</li> <li>Sätt änden på lyftkättingen(42) i lyftkroken(4) med kättingbult(7), kronmutter(8) och saxpinne(9).</li> </ol>	▲ SE UPP

Lås alltid saxpinnen säkert.



 Drag lyftkättingen(42) runt kättingkotan(18), så att lyftkroken kommer åt höger och slutlänken i andra änden sitter i kättingkotans kättingficka.



- Sätt kättingstyrning(20) (eller styrrullar för 0,5t(20-A)) på plattan(13).
- 9. Sätt avstrykare(21) på plattan(13).
- 10. Sätt pinjongens(14) axel, från drevsidan i plattan(13).
- 11. Sätt upphängningsbult(3) i plattan(13) och sätt upphängningskroken(1) på bulten.

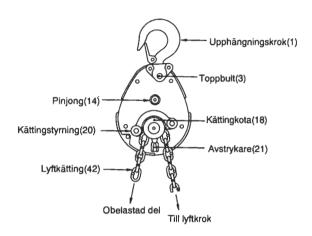
#### ⚠ SE UPP

Sätt den svetsade sidan av lyftkättingen utåt.

Sätt kättingstymingens(20) större fläns i hålen på plattan(13).

#### Beskrivning

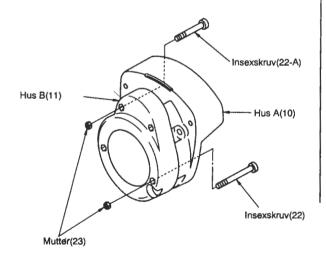
#### Anmärkning



- 12. Fetta in och sätt kullagerA(15) i hus A(10).
- 13. Sätt hus A(10) med kullager (15, 17-A) mot hus B(11).

 Sätt dit fyra insexskruvar (22, 22-A) i hus A(10) och vänd upp huset på sidan. Håll låsmuttrar(23) på plats och drag fast skruvarna. Se till att alla detaljer sitter rätt mellan hus A(10) och platta(13)

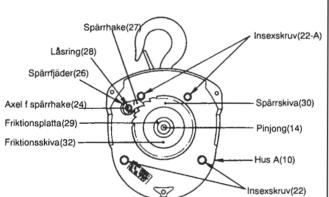
Sätt de korta skruvarna(22-A9) i de övre hålen och de långa(22) i de nedre.



#### Beskrivning

#### Anmärkning

- Sätt spärrhakens axel(24) i hus A(10) och drag fast med låsmutter(25).
- Olja in spärrhakens axel(24), sätt dit fjäder (26), för spärrhaken. Lås spärrhaken med låsring(28).
- 17. Sätt friktionsplattan(29) på pinjongen(14).
- 18. Avlägsna ev. smuts på friktionsplattan(29), friktionsskivorna(32) och spärrskiva(30) och kontr. att bussning(31) är oljig. Sätt sedan friktionsskiva, bussning, spärrskiva (håll undan spärrhaken(27) moturs) och friktionsskiva i ordning på friktionsplattan. (Tillse att spärrhaken griper i spärrskivan rätt).



- Rengör handkättinghjulet(33) och olja in gängorna. Skruva det helt på pinjongen(14).
- Sätt hjulstoppet(34) på pinjongänden(14) sätt dit låspinnen(35) och säkra med en saxpinne(36).

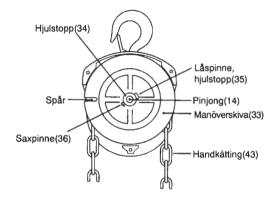
Tillse att spärrfjädern är fixerad i spärrhaken och att låsringen sitter rätt i spärrhaksaxelns spår.

#### **▲** VARNING

INGEN OLJA eftersom bromsen arbetar torrt. Det får inte finnas olja eller smuts i bromsen. Tänderna på spärrskivan skall peka mot spärrhaken. Annars kan inte handkättinghjulet sättas dit. Om bussningen inte är tillräckligt insmord, låt den ligga i tunn maskinolja en dag. Sätt dit den utan att torka av oljan. Tillse att spärrhaken spärrar skivan ordentligt.

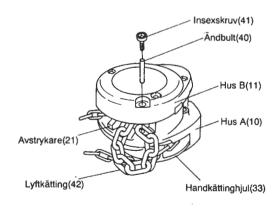
Säkra alltid saxpinnen noggrant.

 Ställ spåret i handkättinghjulet till vänster. Sätt manöverkättingens(43) skarvlänk i spåret i handkättinghjulet(33) och mata in kättingen genom att vrida handkättinghjulet medurs.



- Sätt kåpan(37) på huset A(10) och drag fast med skruv och fjäderbricka.
- Lägg lyftblocket med hus B(11) uppåt. Placera den fria änden av lyftkättingen mellan hus A(10) och hus B(11). Sätt dit ändbult(40) och insexskruv(41) i hus B.

Tillse att lyftkättingen inte är vriden.



# 8. FELSÖKNING

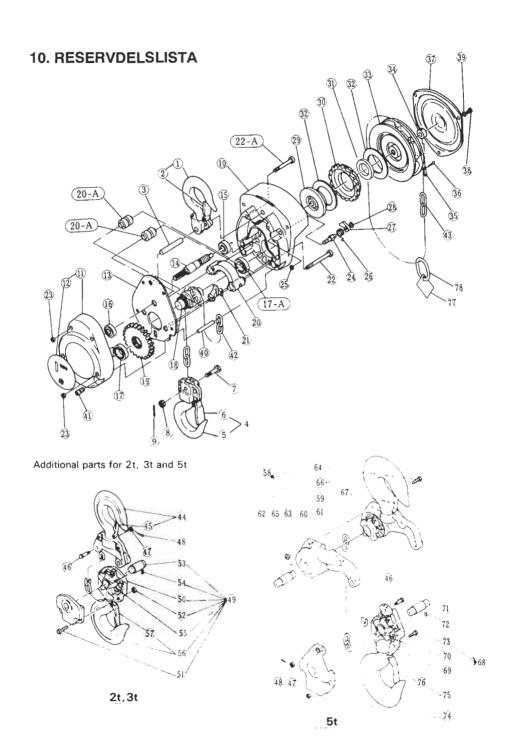
Situation	Fel	Förklaring	Åtgärd			
Spärrhaken hörs och fungerar rätt men lyftblocket lyfter inte.	Slitna friktionsskivor	Vid intensiv användning och utan regelbundet underhåll, slits friktionsskivorna ner. Detta orsakar spel mellan friktionsskiva bussning och handhjul och gör att bromsen slirar.	Tag isär och byt ut friktionsskivor och bussning.			
Spärrhaken hörs inte och lyftblocket lyfter inte.	Spärrhaken är fel- aktigt ditsatt.	Om spärrhaken är felvänd eller på annat sätt felmonterad grip- er den inte rätt i spärrskivan.	Tag isär och sätt dit detaljerna korrekt.			
	Spärrhaken kärvar	Utan regelbundet underhåll blir fettet på spärrhaken och axeln smutsbemängt och gör rörlig- heten osäker. Spärrhaken kan fastna i ytterläge.	Se ovan.			
Kättingen är spänd vid lyft även utan last. ( Ett gnisslande	Slitna tänder på kugghjulet.	Utan regelbundet underhåll, torkar insmorda delar, resulte- rande i slitage och skador och	Tag isär och byt ut pinjong, kugg- hjul, hus B, platta			
hörs ibland).	Slitet eller söndrigt lager.	dåligt ingrepp i dreven.	och kullager.			
Dålig sänkning eller kättingen är extremt spänd vid sänkning.	Bromsen är för spänd.	Beroende på schocklast eller att last fått hänga för länge, har bromsen spänts.	Lossa bromsen med våld genom att rycka i handkättingen.			
	Bromsen är rostig.	Utan regelbundet underhåll kan rost uppträda.	Tag isär och byt ut nödvändiga delar.			
Lyftblocket håller inte lasten eller sänker för snabbt	Bromsytan är smut- sig.	Vid sammansättning måste bromsytan vara ren.	Tag isär och sätt ihop delarna korrekt.			
	Bromsytan är oljig	Bromsytan får inte smutsas med fett eller olja. Den måste arbeta torrt.	Tag isär och sätt ihop delarna. Bromsyta och friktionsskivor får inte smörjas in.			
Lasten slirar	Bromsytan är oljig	Se ovan	Se ovan			
	Bromsytan är smut- sig.	Vid sammansättning måste bromsytan vara ren	Tag isär och sätt ihop delarna korrekt.			

#### 9. GARANTI

KITO Corporation ("KITO") utfärdar följande garanti till första köpare ("Köparen") av ny produkt, tillverkad av "KITO" (KITO-produkt).

- (1) "KITO" garanterar att en KITO-produkt, vid leverans, är fri från fel i material och/ eller arbete under normal användning och service och KITO skall, efter bedömning reparera eller byta ut del eller detalj, som bevisats ha nämnda defekt, under förutsättning att alla reklamationer gällande denna garanti, görs skriftligt omedelbart vid upptäckten och senast inom ett (1) år från inköpsdagen av KITO-produkt av "Köparen" och vidare förutsatt att defekta delar eller komponenter sparas för undersökning av KITO eller auktoriserad agent eller returnerats till KITO eller auktoriserat servicecenter på KITO's begäran.
- (2) "KITO" garanterar inte komponenter av produkter som tillhandahålls av andra tillverkare. KITO kommer emellertid så långt möjligt att tilldela "Köparen" samma garanti, som erbjuds från sådana andra tillverkare.
- (3) Utöver reparation eller utbyte enligt (1) ovan, vilket är KITO's enda ansvar och köparens exklusiva rättighet under denna garanti, har KITO inget ansvar för några andra anspråk, som kan uppstå genom köp och användning av KITO's produkter, oberoende av om "Köparens" anspråk är baserade på kontraktsbrott, förseelse eller andra teorier, inklusive skador direkt eller indirekt genom olycka eller dess konsekvens.
- (4) Denna garanti har som villkor att installation, skötsel och användning av KITO's produkter sker i enlighet med instruktionsmanualen som är baserad på KITO's instruktioner och direktiv. Denna garanti skall inte gälla för KITO's produkter, som utsatts för försumlighet, felaktid användning, missbruk, dåligt underhåll eller en kombination av felaktiga anslutningar och upphängning.
- (5) "KITO" är inte ansvarig för förlust eller skada, som orsakats av transport, för lång eller felaktig lagring, eller normal förslitning på KITO's produkter eller för förlust av produktionstid.
- (6) Denna garanti skall inte gälla för KITO's produkter, som har försetts med eller reparerats med delar, komponenter eller enheter, som inte godkänts av "KITO" eller som har modifierats eller ändrats.

DENNA GARANTI ERSÄTTER ALLA ANDRA GARANTIER, UTTALADE ELLER UN-DERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAD TILL NÅGON GARANTI AV HANDELSMÄSSIGA GRUNDER ELLER AV ANPASSNING TILL SPECIELLA ÄNDA-MÅL.



6.			No.		_	VI.I	L (t)	_	$\neg$	Pi-			No.			WL	L (t)	,	$\neg$
Fig.	Part No.	Part name	per hoist	0.5	_	_	1.5	_	5	Fig.	Part No.	Part name	per hoist	0.5		_	1.5	_	5
①	CF-001	Top hook assembly	1	Н	+	_		=		<b>40</b> :	CF-164	Tail pin	1	Н		_	Γ		┪
2	M2-071	Hook latch	1	Н		=		=		1	CF-181	Tap socket bolt	1					_	
(3)	CF-163	Top pin	1	Н	$\dashv$	_		_		(12)	CF-841	Load chain	1						П
<b>(4)</b>	CF-021 A	Bottom hook complete set	1		$\exists$			_		(3)	CF-842	Hand chain	1	Г	_		П	П	Н
5	CF-021	Bottom hook assembly	1			=		_		Ť				_				_	7
6	CF-071	Hook latch	ı	Н		$\exists$	_	_		'	Additiona	I parts for 2t & 3t							
(7)	M3-041	Chain pin	1	Н				-	=	(4)	CF-001	Top hook assembly	1	<u> </u>	<u> </u>				П
( <u>8</u> )	M2-049	Slotted nut	1	Т	$\forall$	_		=	_	49	M2-071	Hook latch	1	-				П	П
9	CF-096	Split pin	1	$\vdash$	Н	_	H	=	-	6	ES-041	Chain pin	1	-	-	$\vdash$		Γ	
(Q	CF-101	Body A	1	$\vdash$	Н	-			Н	1	M2-049	Slotted nut	1	-	=	$\vdash$		$\vdash$	_
a	CF-102	Body B with name plate	1		П	_		Г	П	(48)	CF-085	Split pin	1	=	=			Г	_
112	CF-801	Name plate	1		Н	_	-	$\vdash$	Н	<b>(49)</b>	CF-021A	Bottom hook complete set	1	-		$\vdash$			
03	CF-105	Frame	1			$\exists$	$\vdash$		_	Ť	CF-031	Bottom yoke	2	-	-	+		Н	
0i	CF-IIIAF	Pinion	1			_	-			+ ⊢	CF-081	Bolt	2	-	-	+	_		
13	CF-120	Ball bearing A	1	$\vdash$		-		_	-	5	<del>-</del>	Lever nut	2	-	-	+	_		_
06	CF-130	Ball bearing B	Ť	$\vdash$	_				П	5	+	Shaft	1	-	-				_
07)	CF-140	Ball bearing C	1	+-	Γ		-	_	_	15	+	Spring pin	1	H	H	+	$\vdash$	-	_
(17·A)	CF-141	Ball bearing D	i	$\vdash$			-		_	1 -	5 CF-051	Idle sheave	1	-	-	+	=		_
(Jg(1)	CF-116	Load sheave	1	+					Г	1 1	6 CF-021	Bottom hook assembly	1	+	1	+	-	$\vdash$	
(19)	CF-114	Load gear	1	+			-		$\vdash$	1 1	7 M2-071	Hook latch	1	-	-	+	-	$\vdash$	$\vdash$
_		Chain guide							_				J		_	-	_		-
(20)	CF-178	(for It & over cap.)	1	-							Additions	l parts for 5t							
(m)	CF-161	Guide roller (for 0.5t cap.)	2	1	-				=	(58)	CF-001A	Top hook complete set	1	T	T-	Т	1-	Г	Τ
2t	CF-162	Stripper	1	1						5	9 CF-011	Top yoke A	1	t	+-	+	$\vdash$	+-	H
122	CF-185	Socket bolt for body	2		-	_				_   ⊢	0 CF-012	Top yoke B	+	1-	:	+	-	-	$\vdash$
(P)	CF-186	Socket bolt for body	2				1		_	6	+	Idle sheave	1	+	+	+	+	+	+
23	CF-184	U Nut for body	4	$\vdash$			L			_   ⊢	2 CF-053	Shaft	1	-	1	-	-	+	1
खे	CF-156	Pawi pin	1	$^{\dagger}$	_				_	_   ⊢	3 CF-083	Spring pin	1	t	$^{+}$	$^{+}$	+	+	
25	CF-160	U nut	1	$^{+}$	_	_				- 1 ⊢	1 CF-081	Soit	3	†=	:	+	+	+	T
25	CF-158	Pawl spring	1		_	_				6	5 CF-082	Lever nut	3	1	1	1-	1	1	+
1				+-						1	6 CF-001	Top hook assembly	1	1	-1-	+-	1=		t
27	CF-155	Pawi	1	$^{\dagger}$					_	6	7 M2-071	Hook latch	11	†-		+	+	+-	+
28	CF-157	Snap ring	1	+	_					68	CF-021A	Bottom hook complete set	1	-	-1-	+	†	+	t
29	CF-153AF	Fraction disc	1	$^{\dagger}$	Υ					16	9 CF-031	Bottom yoke	2	†-	-	+-	+	+	+
(30	CF-152AF		1	+	$\vdash$	_	_	_		1 -	0 CF-051	idle sheave	1	1-	-	1	1-		1
31	CF-154AF	Bushing	1	$^{\dagger}$		-	_	_	_		1 CF-053	Shaft	1	†_	+	+	-	.†-	t
32	CF-150AF	Friction plate	2		1	_	-	_	_	-1-	2 CF-083	Spring pin	1	-		+	1	+	1
(33)	CF-115AF		1	+-	$\vdash$		Γ			1 1	3 CF 081	Bolt	2	-	+	+	+	+	Τ
34	CF-159	Wheel stopper	1	+-	$\vdash$	_	-	-		1 -	4 CF-082	Lever nut	2	+	1-	+	†-	+	_
(3)	M2-167	Wheel stopper pin	1	+	1-					.! ⊢	5 CF-021	Bottom hook assembly	1	+	-	+	+=	+	Τ
36	CF-182	Split pin	1	+				_		_	6 M2-071	Hook latch	++	1-	-	+	+	+	+
37	CF-171	Wheel cover	1	$^{\dagger}$	Υ-	_	Τ			.77		Warning tag	1	+	_				1
08	CF-187	Screw	3	+	1		١	_		78		Chain stopper link	1	Ť	-	_	_	_	_
(39	CF-188	Spring washer	3	+					_			1	1.	1			_	_	_
100	700	1				_		_											

Anm: (1) Kättingkota för 5t levereras komplett med lager.

Vid reservdelsbeställning, ange kapacitet, figurnummer, detaljnummer, detaljens namn och antal.



We, KITO Corporation,

2000 Tsuijiarai, Showa-cho, Nakakoma-gun, Yamanashi-ken, Japan declare under our sole responsibility that the products:

Hand chain operated chain hoist CF, model CF4

in capacity range of 500 kg up to 3 tons

to which this declaration relates is in conformity with the following EC directives and standards.

EC directives:

Machinery Directive 2006/42/EC

Harmonized standards:

EN ISO 12100-1,12100-2 Safety of machinery

EN 818-7 Short link chain for lifting purposes,

increased quality, grade V, certified by the

"Fachausschuss Metall und Oberflächenbehandlung",

Germany

EN 13157 Hand powered lifting equipment

Authorized representative for the arrangement of the technical documents:

Udo Kleinevoß
Technical Manager

Kito Europe GmbH. 40549 Düsseldorf

6 Milenny7

EC-Declaration of conformity was issued:

Yamanashi, Japan

Dec. 3, 2009

Tsutomu Hashimoto General Manager

Quality Assurance Division

KITO CORPORATIO